

## 540510-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Parts of sound and video equipment – AF11 Ersatz RAMP Refit RABe 515

OJ S 149/2026 05/08/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: BLS AG - Finance & SCM - Strategische Beschaffung

R-phost: [michael.schneider@bls.ch](mailto:michael.schneider@bls.ch)

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Seirbhísí iarnróid

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: AF11 Ersatz RAMP Refit RABe 515

Cur síos: Gegenwärtig sind im Mutz Audioverstärker, von Wabtec / Annax verbaut. Aufgrund von altersbedingten Defekten und der Obsoleszenz der Komponenten müssen diese ersetzt werden. Momentan sind pro Wagenkasten jeweils zwei Audioverstärker in einem 19"-Rack mit separater Speisung (RP36) verbaut. Jede Baugruppe verfügt über 2 x 25W und 2 x 3W Lautsprecherkreise. An den 25W Lautsprecherkreise sind die Innen- resp. Aussenlautsprecher angeschlossen und in den beiden Endwagen zusätzlich an einem 3W Lautsprecherkreis je ein Dienstlautsprecher. Im Projekt wollen folgende Anforderungen umsetzen: - In den Mittelwagen soll nur noch ein kompakter, aber redundanter Audioverstärker, der mindestens 4 x 25W Lautsprecherkreise unterstützen kann, verbaut werden. - In den beiden Endwagen muss zusätzlich noch je ein 3W Lautsprecherkreis für den Dienstlautsprecher unterstützt werden. o Falls dafür ein zusätzliches Gerät notwendig ist, muss das im Preisblatt abgebildet werden. - Die bisherigen Aussenlautsprecher müssen nicht mehr unterstützt werden - Es werden nur Angebote von Lieferanten angenommen, die ein umfassendes Hardware-Angebot für den Schweizer Bahnmarkt haben. Konkret muss der Lieferant folgende zukünftige Anforderungen abdecken können: o Fahrgast-Sprechstelle (Konformität EN 50155, EN 45545-2, TSI-PRM) o Lokführer-Kommunikationsgerät (Mik/Lautsprecher) (Konformität EN 50155, EN 45545-2) o SIP-Anruf zu Notfall-Zentrale; Mithör-Funktion in besetztem Führerstand o Fallback: bei Verbindungs-Unterbruch zu Zentrale Anruf zu besetztem Führerstand o UIC-Ethernet-Gateway als Quelle und als Senke für gewisse Abspiel-Usecases o Reine Software-Lösungen müssen container-basiert laufen können,( z.B. ein SIP- oder PAN-Server darf nicht eine Zusatzhardware erfordern).

Aitheantóir an nós imeachta: 475bda0a-e32d-4f6a-8c15-25da61de0044

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

#### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 32350000 Parts of sound and video equipment

#### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Bönigen

Cód poist: 3806

#### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Sonstige Anforderungen Vorbehalten bleiben in jedem Falle die Kreditgenehmigung und die Zustimmung sämtlicher zuständiger Organe. Gemäss Art. 43 BöB ist die BLS berechtigt, das Verfahren abubrechen oder zu wiederholen. Die Anbieter können aus dem Umstand, dass das Verfahren abgebrochen wird, keine auf welchen Rechtsmitteln auch immer beruhenden Ansprüche, insbesondere auch nicht auf Schadenersatz gegen die BLS ableiten.

##### **Bunús dlí:**

Treoir 2014/25/AE

#### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: AF11 Ersatz RAMP Refit RABe 515

Cur síos: Gegenwärtig sind im Mutz Audioverstärker, von Wabtec / Annax verbaut. Aufgrund von altersbedingten Defekten und der Obsoleszenz der Komponenten müssen diese ersetzt werden. Momentan sind pro Wagenkasten jeweils zwei Audioverstärker in einem 19"-Rack mit separater Speisung (RP36) verbaut. Jede Baugruppe verfügt über 2 x 25W und 2 x 3W Lautsprecherkreise. An den 25W Lautsprecherkreise sind die Innen- resp. Aussenlautsprecher angeschlossen und in den beiden Endwagen zusätzlich an einem 3W Lautsprecherkreis je ein Dienstlautsprecher. Im Projekt wollen folgende Anforderungen umsetzen: - In den Mittelwagen soll nur noch ein kompakter, aber redundanter Audioverstärker, der mindestens 4 x 25W Lautsprecherkreise unterstützen kann, verbaut werden. - In den beiden Endwagen muss zusätzlich noch je ein 3W Lautsprecherkreis für den Dienstlautsprecher unterstützt werden. o Falls dafür ein zusätzliches Gerät notwendig ist, muss das im Preisblatt abgebildet werden. - Die bisherigen Aussenlautsprecher müssen nicht mehr unterstützt werden - Es werden nur Angebote von Lieferanten angenommen, die ein umfassendes Hardware-Angebot für den Schweizer Bahnmarkt haben. Konkret muss der Lieferant folgende zukünftige Anforderungen abdecken können: o Fahrgast-Sprechstelle (Konformität EN 50155, EN 45545-2, TSI-PRM) o Lokführer-Kommunikationsgerät (Mik/Lautsprecher) (Konformität EN 50155, EN 45545-2) o SIP-Anruf zu Notfall-Zentrale; Mithör-Funktion in besetztem Führerstand o Fallback: bei Verbindungs-Unterbruch zu Zentrale Anruf zu besetztem Führerstand o UIC-Ethernet-Gateway als Quelle und als Senke für gewisse Abspiel-Usecases o Reine Software-Lösungen müssen container-basiert laufen können, (z.B. ein SIP- oder PAN-Server darf nicht eine Zusatzhardware erfordern).

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 32350000 Parts of sound and video equipment

##### **Roghanna:**

Cur síos ar na roghanna: gemäss Ausschreibungsunterlagen

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Bönigen  
Cód poist: 3806  
Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Tír: An Eilvéis

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 12/10/2026  
Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2038

#### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

##### **Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

##### **Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: ZK 1 Wirtschaftlichkeit

Cur síos: Angebotspreis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 60

##### **Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 2 Technik

Cur síos: Erfüllung Sollkriterien

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 40

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoZWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoZWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoZWQ)

## **Cainéal cumarsáide ad hoc:**

Ainm: Simap.ch

### **5.1.12. Téarmaí soláthair**

#### **Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoichJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoichJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoichJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: keine Kautionen / Sicherheiten gemäss Entwurf Vertrag

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 14/09/2026 11:55:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 165 Laethanta

#### **Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

### **5.1.15. Teicnící**

#### **Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

#### **Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

### **5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung. Gestützt auf Art. 52 Abs. 2 BöB kann mit der Beschwerde einzig die Feststellung, dass die vorliegende Verfügung Bundesrecht verletzt, nicht jedoch deren Aufhebung beantragt werden. Ausländische Anbieterinnen sind zur Beschwerde nur zugelassen, soweit der Staat, in dem sie ihren Sitz haben, Gegenrecht gewährt.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: BLS AG - Finance & SCM - Strategische Beschaffung

## **8. Eagraíochtaí**

### **8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: BLS AG - Finance & SCM - Strategische Beschaffung  
Uimhir chlárúcháin: 8d2e7aba-b809-4616-b524-bd4c1f639d5d  
Seoladh poist: Freiburgstrasse 130  
Baile: Bern  
Cód poist: 3001  
Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Tír: An Eilvéis  
R-phost: [michael.schneider@bls.ch](mailto:michael.schneider@bls.ch)  
Teil.: +41583272942  
Seoladh idirlín: <https://www.bls.ch>

**Ról na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

**8.1. ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht  
Uimhir chlárúcháin: BVGER  
Seoladh poist: Postfach  
Baile: St. Gallen  
Cód poist: 9023  
Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Tír: An Eilvéis  
R-phost: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Teil.: +41584652626  
Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

**Ról na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

**8.1. ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Simap.ch  
Uimhir chlárúcháin: CH001  
Seoladh poist: Holzikofenweg 36  
Baile: Bern  
Cód poist: 3003  
Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Tír: An Eilvéis  
R-phost: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Teil.: +41584646388  
Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

**Ról na heagraíochta seo:**

TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 218c7015-05c4-4b0b-8103-0dc6d625fe70 - 01  
Cineál na foirme: Iomaíocht  
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Fochineál an fhógra: 17  
Dáta seolta an fhógra: 04/08/2026 02:25:51 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis, Fraincis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 540510-2026  
Uimhir eagráin IO S: 149/2026  
Dáta foilsithe: 05/08/2026